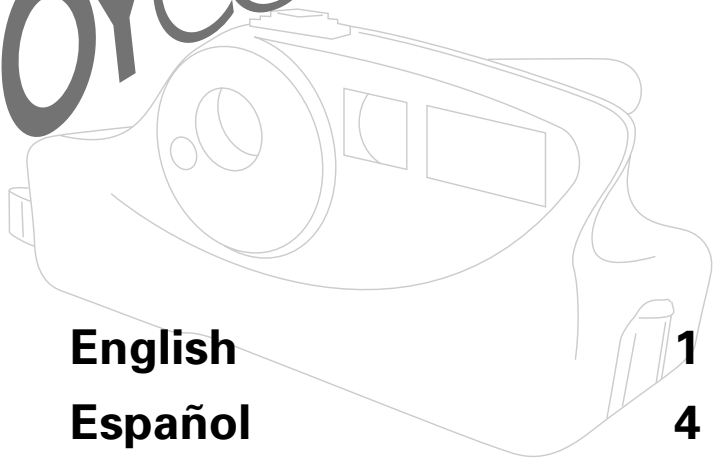


◆ Polaroid

JOYcam



English	1
Español	4
Français	7
Português	10

JOYcam

Use Polaroid Film

Utilice película Polaroid

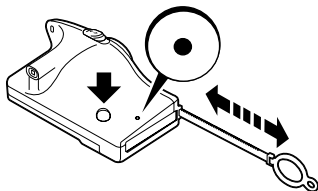
Utilisez les pellicules Polaroid

Utiliza Filme Polaroid



Set Picture Counter

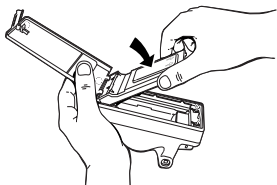
- 1 Press red shutter button.
- 2 Pull processing handle.
- 3 Push handle in.
- 4 Repeat until black dot shows in window.



Load Film

Before you load the film, make sure the picture counter shows a black dot.

- 1 Open door and film.
- 2 Close door and press red shutter button.
- 3 Pull handle. The film safety cover comes out.
- 4 Push handle in; counter shows 10.

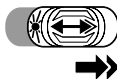


Take Pictures

1 Select and charge.

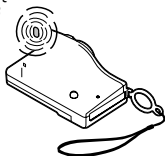
⚡ Indoors

Push selector to the right.



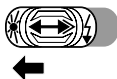
The ready light blinks and stays lit for one minute. **If light goes off, push selector to the right again.**

Repeat for every indoor picture.

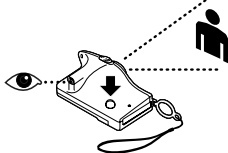
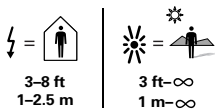


☀ Outdoors

Push selector to the left.

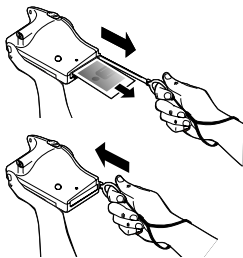


2 Aim and shoot. Best pictures 3-8 ft (1-2.5 m).



3 Process the picture.

- 1 Pull handle.
- 2 Remove picture.
- 3 Push handle in.



Tips

Black or dark pictures

- Always use flash indoors. Ready light must be blinking.
- Take indoor pictures between 3–8 ft (1–2.5 m).

Marks or blotches on picture

- When pulling handle, pull firmly and straight. Do not stop.
- Avoid pulling handle against your body.

Avoid extreme temperatures

- Take pictures above 55°F (13°C) and store film below 75°F (24°C).

If you have any questions, call us at **800-343-5000**, or visit us at **www.polaroid.com**.

Limited Warranty: Polaroid will, at our option, repair or replace any camera found defective in manufacture within the warranty period (one year). The warranty period is determined by the date of camera purchase. Keep the receipt as proof of purchase. Otherwise the warranty period is determined by the date of manufacture. **This warranty does not apply to damage caused by accident, misuse, or tampering and excludes all consequential damages except in jurisdictions not allowing such exclusions or limitations.**

Caution: This camera is battery operated. Closely supervise children when they are operating the camera or when you are using it in their presence.

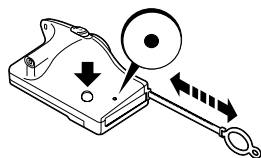
To prevent electrical shock, the camera should not be exposed to or immersed in water or other fluids, disassembled, or operated if dropped and damaged.

The cardboard from the camera package is made from a minimum of 75% recovered material which includes at least 25% recycled post-consumer waste and can be recycled.

© Copyright 1998 Polaroid Corporation, Cambridge, MA 02139 U.S.A., owner of the trademarks "Polaroid (and design)," "Polaroid JoyCam," "Captiva," and "Vision."

Establezca el contador de imágenes

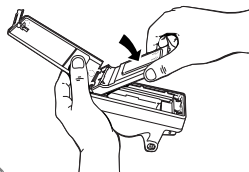
- 1 Apriete el disparador rojo.
- 2 Tire de la palanca de proceso.
- 3 Empuje la palanca hacia adentro.
- 4 Repita la acción hasta que el punto negro aparezca en la ventana.



Cargue la película

Antes de cargar la película, asegúrese de que en el contador de imágenes se ve un punto negro.

- 1 Abra la tapa y cargue la película.
- 2 Cierre la tapa de la película y presione el disparador.
- 3 Tire de la palanca de proceso. La cubierta de seguridad de la película sale hacia afuera.
- 4 Empuje la palanca hacia adentro; en el contador aparece el número 10.

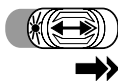


Realice la fotografía

1 Selección y carga.

⚡ Interior

Empuje el selector hacia la derecha.



La luz indicadora parpadea y se mantiene encendida durante 1 minuto. **Si la luz se apaga, empuje nuevamente el selector hacia la derecha.**



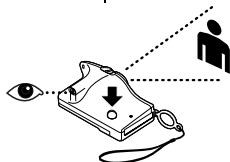
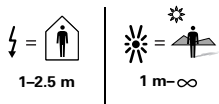
Repita el procedimiento en cada foto interior que realice.

☀ Exterior

Empuje el selector hacia la izquierda.

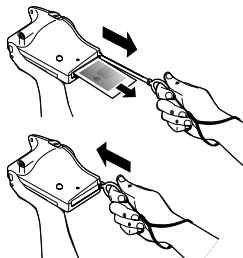


2 Enfoque y dispere. Las mejores fotografías se obtienen a una distancia de 1-2,5 m.



3 Revele la fotografía.

- 1 Tire de la palanca.
- 2 Retire la fotografía.
- 3 Empuje la palanca hacia adentro.



Sugerencias

Fotografías oscuras o negras

- En interiores utilice siempre flash. La luz indicadora debe parpadear.
- Realice las fotografías interiores a una distancia entre 1 y 2,5 m.

Marcas o manchas en la fotografía

- Cuando tire de la palanca de proceso, tire directa y firmemente. No pare.
- Evite tirar hacia Ud. de la palanca de proceso.

Evite las temperaturas extremas

- Realice las fotografías a una temperatura superior a 13 °C y conserve la película a una temperatura inferior a 24 °C.

Si tiene alguna pregunta, llame al teléfono en México **01-800-70-727-77**, en Argentina **541-312-7061**, en Columbia **571-612-4210**, o visite nuestra página de Internet **www.polaroid.com**.

Garantía limitada: Polaroid reparará o sustituirá, a su discreción, cualquier cámara que presente defectos de fabricación durante el periodo de garantía (un año). Este periodo de garantía está determinado por la fecha de compra de la cámara. Conserve el ticket como comprobante de la compra. De lo contrario, el periodo de garantía estará determinado por la fecha de fabricación. **Esta garantía no es válida en caso de daños causados por accidente, mal uso o manipulación y excluye todos los daños consecuenciales excepto en aquellas jurisdicciones en las que no se admiten tales exclusiones o limitaciones.**

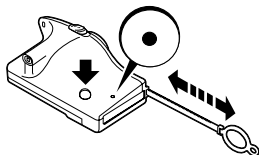
Precaución: Esta cámara funciona con pilas. Vigile a los niños que utilicen la cámara o cuando la utilice en su presencia. **Para evitar una descarga eléctrica, la cámara no debe ser expuesta o sumergida en agua o en otros fluidos, ni desmontada o utilizada si se ha caído y está dañada.**

El cartón de la caja de la cámara contiene un mínimo de un 75% de material recuperado que incluye al menos un 25% de residuos postconsumo reciclados y puede ser a su vez reciclado.

© Copyright 1998 Polaroid Corporation, Cambridge, MA 02139 E.E. U.U., propietario de las marcas comerciales "Polaroid (y del diseño)," "Polaroid JoyCam," "Captiva," y "Vision."

Réglage du compteur de photos

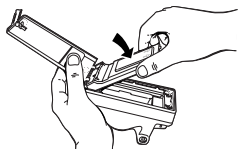
- 1 Appuyez sur le bouton rouge de l'obturateur.
- 2 Tirez la poignée de traitement.
- 3 Enfoncez la poignée.
- 4 Répétez jusqu'à ce que le point noir apparaisse dans la fenêtre.



Installation de la pellicule

Avant d'installer la pellicule, assurez-vous que le compteur de photos affiche un point noir.

- 1 Ouvrez le boîtier et installez la pellicule.
- 2 Fermez le boîtier et appuyez sur le bouton rouge de l'obturateur.
- 3 Tirez la poignée de traitement. Le couvercle de sécurité de la pellicule apparaît.
- 4 Enfoncez la poignée; le compteur affiche 10.



Prise de photos

- 1 **Sélectionner et charger.**

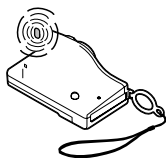


À l'intérieur

Poussez le bouton vers la droite.



Le voyant Prêt clignote et reste allumé pendant 1 minute. **Si le voyant s'éteint, repoussez le bouton vers la droite.**



Répétez pour chaque prise de photo à l'intérieur.

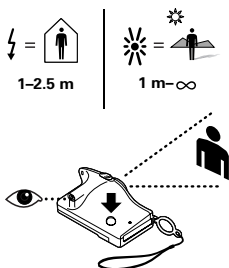


Ambientes externos

Poussez le bouton vers la gauche.

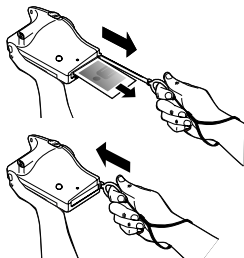


2 Viser et déclencher. Meilleures photos 1,0–2,5 m.



3 Traitement de la photo.

- 1 Tirez la poignée.
- 2 Retirez la photo.
- 3 Enfoncez la poignée.



Trucs

Photos noires ou sombres

- À l'intérieur, utilisez toujours un flash. Le voyant Prêt doit clignoter.
- À l'intérieur, prenez des photos à une distance de 1,0–2,5 m.

Marques ou taches sur la photo

- Tirez la poignée de traitement fermement et tout droit. Tirez d'un trait.
- Évitez de tirer la poignée de traitement contre le corps.

Évitez les températures extrêmes

- Prenez des photos à une température de plus de 13 °C et rangez la pellicule à moins de 24 °C.

Si vous avez des questions, appelez-nous au **800-268-6970** ou visitez notre site à **www.polaroid.com**.

Garantie limitée : Polaroid réparera ou remplacera, à son choix, tout appareil photos présentant un défaut de fabrication durant la période de garantie (une année). La période de garantie est déterminée par la date d'achat de l'appareil. Conservez votre reçu comme preuve d'achat. Sinon, la période de garantie sera déterminée par la date de fabrication. **Cette garantie n'est pas applicable en cas de dommages causés par un accident, un usage impropre ou une altération de l'appareil, et ne comprend pas les dommages qui s'ensuivent, sauf dans les administrations qui n'autorisent pas de telles exclusions ou limitations.**

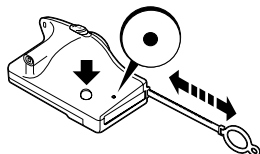
Avertissement : Cet appareil fonctionne à piles. Surveillez attentivement les enfants lorsqu'ils utilisent l'appareil ou lorsque vous l'utilisez en leur présence. **Pour prévenir les chocs électriques, l'appareil ne doit pas être exposé à l'eau ou à un autre liquide, ni immergé, démonté, ou utilisé s'il a été endommagé ou s'il est tombé.**

Le carton d'emballage de l'appareil est composé d'au moins 75 % de produits récupérés, dont au moins 25 % de déchets de consommation recyclés, et est recyclable.

© Copyright 1998 Polaroid Corporation, Cambridge, MA 02139 E.U., détenteur des marques de commerce "Polaroid (et design)," "Polaroid JoyCam," "Captiva," et "Vision."

Registro de fotos

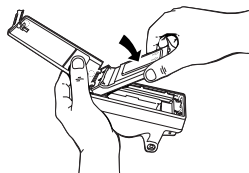
- 1 Pressione o botão disparador vermelho.
- 2 Puxe a alça de processamento.
- 3 Empurre a alça.
- 4 Repita o procedimento até que o ponto preto seja exibido na janela.



Colocar filme

Antes de inserir o filme, certifique-se de que o registro de fotos esteja exibindo um ponto preto.

- 1 Abra a tampa e coloque o filme.
- 2 Feche a tampa e pressione o botão disparador vermelho.
- 3 Puxe a alça de processamento. A tampa de segurança do filme soltará.
- 4 Puxe a alça; o registro exibirá o nº 10.



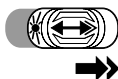
Fotografar

1 Selecionar e carregar.



Ambientes internos

Empurre o seletor para a direita.



A luz de prontidão piscará e permanecerá acesa por 1 minuto. **Se a luz apagar, pressione o seletor para a direita novamente.**

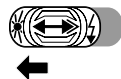


Repita o procedimento para cada foto interna.

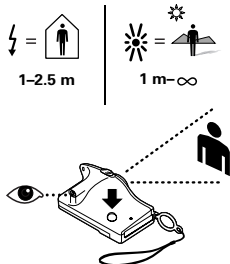


Ambientes externos

Empurre o seletor para a esquerda.

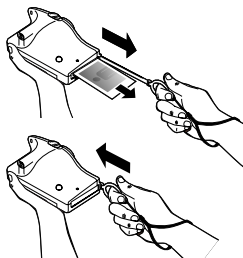


2 Focalize e fotografe. Melhores resultados entre 1 a 2,5 m.



3 Revelação.

- 1 Puxe a alça.
- 2 Remova a foto.
- 3 Empurre a alça.



Dicas

Fotos pretas ou escuras

- Sempre utilize o flash em ambientes internos. A luz de prontidão deverá estar piscando.
- Fotografe em ambientes internos de 1 a 2,5 m.

Marcas ou manchas na foto

- Ao puxar a alça de revelação, puxe de modo firme e direto. Não interrompa o processo.
- Evite puxar a alça de revelação em direção ao seu corpo.

Evite temperaturas extremas

- Fotografe em temperaturas acima de 13 °C e armazene o filme em temperaturas abaixo de 24 °C.

Se tiver dúvidas, ligue para
11 3048 4300 ou visite-nos no
endereço **www.polaroid.com**.

Garantia limitada: A Polaroid poderá selecionar entre consertar ou substituir qualquer câmera que apresentar defeitos de fabricação dentro do período de garantia (um ano). O período de garantia será determinado pela data de aquisição da câmera. Guarde a nota fiscal como prova de compra. Caso contrário, o período de garantia será determinado pela data de fabricação.

Essa garantia não se aplica a danos causados por acidente, uso incorreto ou uso de força e exclue todos os danos consequenciais exceto em jurisdições que não permitem tais exclusões ou limitações.

Cuidado: Esta câmera funciona com pilhas. Você deverá supervisionar atentamente ao permitir que crianças usem a câmera ou ao utilizá-la em sua presença. **Para evitar choque elétrico, a câmera não deverá ser exposta nem imersa em água ou outros fluídos, desmontada nem utilizada se derrubada ou danificada.**

A embalagem reciclável da câmera foi fabricada com uma quantidade mínima de 75% de materiais recuperados, entre os quais, pelo menos 25% de materiais reciclados.

© Copyright 1998 Polaroid Corporation, Cambridge, MA 02139 U.S.A., proprietária das marcas comerciais "Polaroid (e do design)," "Polaroid JoyCam," "Captiva," e "Vision."

